

# Weißeritz-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. u.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.- R.M.  
mit Zutragen; einzelne Nummer 10 Pf.  
:: Gemeinde-Verbands-Girokonto Nr. 3 ::  
Fernsprecher: Amt Dippoldiswalde Nr. 403  
:: Postleitzahlenkonto Dresden 125 48 ::

### Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der  
Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des  
Finanzamts Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite  
Millimeterzelle 6 Pf.; im Textteil die 98  
Millimeter breite Millimeterzelle 18 Pf.  
:: Anzeigenschluß: 10 Uhr vor mittags. ::  
:: Zur Zeit ist Preissatz Nr. 4 gültig. ::

Nr. 202

Dienstag, am 31. August 1937

103. Jahrgang

### Aus der Heimat und dem Sachsenland

**Dippoldiswalde.** In den Ar-Ni-Lichtspielen wurde gestern abend ein Film „Tefanit“ gezeigt, der von den Deutschen Edelstahlwerken in Krefeld hergestellt war und hauptsächlich zur Erklärung eines am Nachmittag in einem Lehrgang der Berufsgruppe Eisen und Metall gehaltenen Vortrags diente. Dieser Lehrgang läuft zur Zeit im Kurhaus Malter und geht von der Deutschen Arbeitsfront aus. Der Film behandelt das Hochleistungsschneidemetall „Tefanit“, seine Herstellung, die Fabrikation von Werkzeugen mit diesem Werkstoff und die Verwendung der Werkzeuge bei der Bearbeitung der verschiedenen Metalle und zu den verschiedensten Schiffen und Bohrungen. Der Film war ohne Frage recht unterrichtlich, er zeigte vor allem auch, wie mit diesem Schneidemetall die Leistung wesentlich gesteigert wird. Von hier wurde der Film nach Glashütte gebracht, um dort auch noch an diesem Abend gezeigt zu werden.

**Dippoldiswalde.** Der ATW-Dippoldiswalde hatte am Sonntag einen guten Tag. Er siegte auf der ganzen Linie. Sämtliche drei Fußballmannschaften brachten recht hohe Torergebnisse mit nach Hause und sämtliche zum Engturmbergfest gemeldeten Turner und Turnerinnen zeigten vorbildliche Leistungen. Besonders erwähnt seien da Walter Voigt, Adolf Pils, Kurt Stenzel, Horst Jähnig, Herbert Thümmel und Ursel Heil.

In vergangener Nacht fanden in westlicher und nordwestlicher Richtung militärische Übungen statt. Zu verschiedenen Zeiten war der Geschützdonner recht vernehmbar. Erst in den Morgenstunden wurde die Übung abgebrochen.

**Überndorf.** Beim Holzladen im Altenberger Revier verunglückte der bei der Firma Kurt Schmidt, Säge- und Hobelwerk, beschäftigte Kutschler Gl. aus Dippoldiswalde. Gl. brach ein Bein und mußte nach einem Krankenhaus überführt werden.

**Kaufsch.** Am Sonntag vormittag landete hier an der Wegeabgabung Ischewitz-Hauswaldmühle ein Freiballon, der am Sonnabend abend 11 Uhr in Bitterfeld zu einer Nachtfahrt aufgestiegen war. Der Führer des Ballons war einer der ältesten Luftpiloten in Deutschland, Paul Lohfeld aus Erfurt. Außer ihm war die Gondel noch mit 3 Mann besetzt, wovon zwei ihre Führerprüfung ablegten. Die Fahrt diente aber auch noch wissenschaftlichen Zwecken, und es wurde eine Höhe von 2650 Metern erreicht. Bei der Landung war die Besatzung bestrebt, möglichst keinen Flurschaden zu verursachen. Innerhalb einer Stunde waren die Bergungsarbeiten beendet, die Hölle nebst Instrumenten wurde in einem Lastkraftwagen zur Bahn gebracht und durch diese der Heimat zugeführt.

**Gravenstein.** Zwei Lehrlinge einer Maschinenbauanstalt unternahmen dieser Tage in den späten Abendstunden eine Fahrt mit dem Motorrad nach Hermsdorf. Auf noch ungeklärte Weise stürzte der Fahrer und erlitt einen Schädelbruch. Sein Sozius kam mit den Schreden davon.

**Geising.** Rüstig schreiten hier die Arbeiter beim Bau der Magdeburger-Böllspurbohranlage vorwärts und der große Vladult, wie auch der große Einknick an der Altenberger Straße sind bis auf den Oberbau fertiggestellt. Auch die Hauptstellen der Bahnstrecke zwischen Lauenstein und Geising und zwischen Geising und Altenberg sind bis auf den Oberbau fertig, außer dem Abschnitt bei dem Lauensteiner Steinbruch bis Hartmannmühle, wo jetzt eifrig gearbeitet wird, dengleich an den großen Elisenbahnbögen an der Dresdner Straße über dem heutigen Geisinger Bahnhof.

**Dresden.** Beim Überholen verunglückt. Bis die 56 Jahre alte Frau Anna Weigmann mit ihrem Fahrrad einen Lastkraftwagen überholen wollte, wurde sie unsicher und stürzte; sie wurde überfahren und getötet.

**Dresden.** Der Tod des Jungen. Auf der Straße Rähnitz-Wilschdorf fuhr ein elfjähriger Junge aus Aloisius mit dem Fahrrad hinter einem Lastkraftwagen her; als er an einer Kreuzung plötzlich abbog, wurde er von einem entgegenkommenden Kraftwagen erfaßt und so schwer verletzt, daß er starb.

**Dresden.** Elbeschiffahrt im August. Der Wasserstand der Elbe in Sachsen ging infolge der Trockenheit in den ersten drei Dritteln des Monats August zurück und ließ eine volle Ausnützung der Fahrzeuge nicht zu. Im Vergleich bieteten sich die Ankünfte etwa auf der Höhe des Vormonats. Der Stückgutverkehr zu Tal erfuhr eine geringe Verlebung. Da der aus dem Verlagsgeschäft freiwerdende Raum zur Deckung des Bedarfes für das Taktverkehr nicht ausreichte, mußte von

### Schwerer chinesischer Uebergriff Amerikanischer Passagierdampfer bombardiert

Der große amerikanische Passagierdampfer „President Hoover“, der am Yangtse vor Shanghai liegt, wurde von vier Flugzeugen, und zwar chinesischer Nationalität, angegriffen und mit Bomben belagert. Das amerikanische Schiff erbat ärztliche Hilfe von den umliegenden Schiffen.

Der englische Kreuzer „Cumberland“, der nur etwa fünf Seemeilen entfernt lag, eilte dem amerikanischen Schiff zu Hilfe. Wie groß die Zahl der Verletzten ist, ist noch nicht bekannt. Die Flugzeuge griffen das Schiff im Sturzflug an. „President Hoover“ ist ein Schiff von etwa 22 000 Tonnen und befindet sich im Besitz der Dollar-Line. Sein Heimathafen ist San Francisco.

„President Hoover“ ist zusammen mit dem Schwester-schiff „President Coolidge“ der größte Dampfer der amerikanischen Pazifikhandelsflotte. Der Dampfer befand sich auf dem Rückweg von Manila nach Shanghai, nachdem er Flüchtlinge aus Shanghai nach dem philippinischen Hafen gebracht hatte.

Der Funkoffizier des „President Hoover“ hat über den Angriff folgende Mitteilung ausgeschickt: „Sind soeben durch chinesisches Flugzeug bombardiert worden. Kann nicht feststellen, ob wir getroffen sind oder wieviel verletzt wurden. Soeben kommt Flugzeug zurück. Brauchen dringend Beifahrer.“ Der Woldsunter sagte ausdrücklich „durch chinesisches Flugzeug“.

Admiral Yarnell, der Befehlshaber der amerikanischen Fernostflotte hat daraufhin den Kommandanten der Zerstörer „Edsall“ und „Barrett“ Befehl erteilt, dem „President Hoover“ unverzüglich zu Hilfe zu eilen.

In dem Bericht des Kapitäns des „President Hoover“ heißt es, daß eine Bombe das Seitendeck mittschiffs getroffen habe und eine andere den blinden Schornstein. Es seien 25 Schrapnell einschläge über der Wasserlinie festgestellt. Sieben Besatzungsmitglieder des „President Hoover“ wurden schwer verletzt, zwei davon schwerein Lebensgefahr; drei Passagiere erlitten einen Krebsenschlag.

Die Dollar-Line instruierte den Kapitän des „President Hoover“, mit eigener Kraft so schnell wie möglich einen japanischen Hafen anzureisen. Die beiden Zerstörer „Edsall“ und „Barrett“ wurden zurückbeordert, nachdem der Kapitän des „President Hoover“ mitgeteilt hatte, daß sein Schiff manövrierafähig sei. In ausländischen, besonders in amerikanischen Kreisen in Shanghai hat der Bomberangriff größte Erregung ausgelöst.

Nach einer Neuer-Meldung aus Nanking haben die Chinesen erklärt, daß der amerikanische Passagierdampfer „President Hoover“ von chinesischen Bombenflugzeugen zufällig beschossen worden ist, da das amerikanische Schiff sich in der Nähe eines japanischen Transport-schiffes befand.

#### Sieben Schwer- und zwei Leichtverletzte

Wie Admiral Yarnell, der Befehlshaber der Asiengeschäftsflotte der Vereinigten Staaten, dem Marineamt in Washington durch Funkspruch mitteilte, wurden auf dem

der Mittelsee Raum nach den sächsischen Umschlagsplätzen herangebracht werden. — In Böhmen lagen die Ankünfte zu Berg etwas höher; sie bestanden neben Stückgut vorwiegend aus Salz, Zinssaat, Kopra und Schichigut. Das Taschengeschäft entwickelte sich lebhaft. Raum wurde den böhmischen Umschlagsplätzen in größerem Umfang zugeführt werden, weil auch hier der Bedarf aus dem Berggeschäft nicht gedeckt werden konnte.

**Königstein.** Am Sonntag stürzte bei der Besteigung des Kledge-Felsens ein Kletterer aus Meißen ab und fand dabei den Tod. Die Leiche wurde von den Kameraden des Verunglückten nach Königstein gebracht.

**Löbau.** Vom Gendarmerieposten Hochkirch wurde ein Junge aufgegriffen, der vor etwa drei Wochen seinen Eltern in Regensburg davongelaufen war und seitdem mit seinem Fahrrad planlos umherirrte. Der Ausreißer schien inzwischen Heimweh bekommen zu haben und des Abenteuerlebens überdrüssig geworden zu sein.

**Zwickau.** Der 21-jährige Rudolf Tüschmann aus Niedermülln hatte angegeben, daß er zwischen Berghausdorf und Wulm von mehreren Männern überfallen, niedergeschlagen

Von Ihnen schon Mitglied der Kulturgemeinde?

Dampfer „President Hoover“ sieben Besatzungsmitglieder schwer und zwei Fahrgäste leicht verletzt. Im Schiffsrumpf seien über der Wasserlinie größere Löcher entstanden. „President Hoover“ sichtete sofort die Kanone und fuhr in Richtung Kobe ab.

Der Befehlshaber der amerikanischen Streitkräfte in den chinesischen Gewässern hat allen amerikanischen Schiffen Weisung gegeben, bis auf weiteres nicht in die Gefahrenzone von Wusung und des Yangtse-Feuerschiffes einzulaufen.

„President Hoover“ hatte den Auftrag, amerikanische Flüchtlinge aus Shanghai nach Manila zu bringen. An Bord befanden sich 257 Fahrgäste und 320 Mann Besatzung.

Der Botschafter der Vereinigten Staaten in Nanking sprach mittags im chinesischen Außenamt vor, um die Aufmerksamkeit der Regierung von Nanking auf den Zwischenfall zu lenken.

„Die chinesischen Bombenflugzeuge verantwortlich.“  
Amtliches Eingeständnis Nankings.

London, 30. August. Nach einer Meldung aus Nanking haben die chinesischen Behörden amtlich mitgeteilt, daß chinesische Bombenflugzeuge für den Angriff auf den „President Hoover“ verantwortlich sind. Nach der chinesischen Darstellung hatte ein chinesisches Aufklärungsflugzeug gemeldet, daß 10 japanische Transportschiffe 30 Meilen vor Shanghai gesichtet werden seien. Daraufhin wollten chinesische Flugzeuge die Transportschiffe mit Bomben belegen, doch sei eine von den 7 abgeworfenen Bomben zufällig auf den in der Nähe der japanischen Transportschiffe liegenden amerikanischen Dampfer „President Hoover“ gesunken.

Aus Shanghai wird gemeldet, daß China sich bereit erklärt hat, Genugtuung zu geben.

Scharfer amerikanischer Protest in Nanking.  
Amerikanische Kriegsschiffe für den Abtransport der Amerikaner aus Shanghai?

Washington, 30. August. Außenminister Hull gab bekannt, daß er den amerikanischen Botschafter in Nanking angewiesen habe, bei der chinesischen Regierung scharf gegen den Zwischenfall mit „President Hoover“ zu protestieren. Der Vorfall sei sehr zu bedauern.

Endgültige Anweisungen, so erklärte Hull weiter, ob Shanghai von den amerikanischen Schiffen gemieden werden soll oder nicht, seien noch nicht ergangen. In Verbindung mit der Frage, wie die noch in Shanghai weilenden Amerikaner die Stadt verlassen könnten, falls keine Handelschiffe Shanghai mehr anlaufen sollten, erklärte Hull, daß hierfür möglicherweise Kriegsschiff zur Verfügung gestellt würden. Eine Entscheidung in dieser Richtung sei aber noch nicht getroffen. Hull fügte noch hinzu, daß 300 amerikanische Bürger bereit seien, Shanghai zu räumen.

und beraubt worden sei. Wie die Kriminalpolizeistelle Zwickau mitteilt, hat Tüschmann den Raubüberfall erdichtet und sich die Verleihungen, die übrigens leichter Art sind, selbst beigebracht.

### Wettervorherlage des Reichswetterdienstes

für Mittwoch:

Schwacher, unbeständiger Wind. Frühdunst, stellenweise Nebel. Tagsüber heiter bis wolzig. Warm.

Wetterlage: Durch eine ausgedehnte Zyklone, die sich über dem Meerestraume südlich von Grönland entwickelt hat, ist das gestern über Schottland gelegene Hochdruckzentrum etwas nach Osten abgedrangt worden. Ein Ausläufer desselben, der heute über der Nordsee und Norddeutschland liegt, wird sich in der gleichen Richtung weiter bewegen. Da sich dieser Vorgang nur sehr allmählich vollzieht, wird sich der allgemeine Witterungscharakter nicht nennenswert ändern. Es wird auch durch eine gegen den westlichen Kanaleingang heranziehende Störung nur unwesentlich beeinflußt werden, da diese auf ihrem Wege nach Mitteleuropa sehr an Energie verliert.